

Journée d'étude organisée par
Gilles Col et Stéphane Bikialo
gilles.col@univ-poitiers.fr
stephane.bikialo@univ-poitiers.fr

« En veux-tu en voilà »



Polysémie, usages et fonctions de «voilà»
Thématique DIScours et Cognition (DisCo)
VENDREDI 6 NOVEMBRE 2015
MSHS - salle Mélusine



OBJECTIFS SCIENTIFIQUES

En constatant que *voilà* est une unité linguistique dont l'usage se répand rapidement en français oral aujourd'hui, la thématique DisCo a mis en place il y a trois ans un atelier de travail pluridisciplinaire. Nous cherchons à proposer une explication de cette expansion en mettant en évidence des facteurs de facilitation. Dans cet objectif, nous avons réuni des chercheurs travaillant dans des domaines différents (sémantique, stylistique, pragmatique, diachronie, psychologie) ainsi que sur différentes langues afin de comparer *voilà* avec des marqueurs équivalents (français, anglais, grec ancien, espagnol, allemand).

Nos premiers travaux nous ont amenés à proposer une description du comportement de l'unité en contexte (sur corpus oral et écrit) et à mettre en évidence des propriétés typiques qui ont été ensuite testées sur des données supplémentaires.

La Journée d'Étude que nous organisons s'inscrit dans la continuité de ce travail initial. Sa principale caractéristique est son approche résolument pluri-disciplinaire et pluri-méthodologique. L'idée est de proposer différentes interventions dont l'objet unique est l'unité « *voilà* ». Chaque exposé traitera d'un aspect de l'unité : *voilà* et les unités proches dans d'autres langues, *voilà* comme « mot du discours » (valeur énonciative, répartition dans les genres de discours), rôle de *voilà* dans la compréhension du langage, prosodie sémantique de *voilà*, *voilà* dans les discours littéraires. Les collègues de DisCo constitueront l'essentiel des orateurs : Stéphane Bikialo, Gilles Col, Charlotte Danino, Pierre-Don Giancarli, Catherine Rannoux, Julien Rault, ainsi que Frédéric Lambert (Bordeaux), membre à part entière de la thématique mais chercheur rattaché à l'équipe CLLE-ERSSàB (UMR 5263) à Bordeaux-Montaigne, et Jean-François Rouet, chercheur au laboratoire CeRCA (CNRS, Poitiers) qui participe activement aux travaux sur les aspects psychologiques avec Dominique Knutsen (Colchester University, UK). Des intervenants extérieurs sont également invités. Il s'agit de collègues comme Anne Wolfgruber, de l'Université de Salzbourg (Autriche) qui prend part au travail sur les aspects comparativistes avec C. Danino et P.-D. Giancarli, Juliette Delahaie (Lille, STL) et Immaculada Solis Garcia (Salerno, Italie) qui traiteront d'une forme équivalente de *voilà* en espagnol.

I. ASPECTS GÉNÉRAUX ET TENTATIVE DE DÉFINITION

Gilles Col (Poitiers, Forell)

2. ASPECTS DIACHRONIQUES

Charlotte Danino (Versailles, Forell) et Anne Wolfgruber (Salzburg)

3. VOILÀ COMME « MOT DU DISCOURS »

Frédéric Lambert (Bordeaux, ERSàB)

4. VOILÀ ET UNITÉS PROCHES DANS D'AUTRES LANGUES

« *Voilà* et un équivalent en corse » : Pierre-Don Giancarli (Poitiers, Forell)

« *Voilà* et un équivalent en espagnol » : Juliette Delahaie (Lille, STL) et Immaculada Solis Garcia (Salerne)

5. RÔLE DE VOILÀ DANS L'INTERACTION VERBALE ; EXPÉRIMENTATIONS PSYCHO-LINGUISTIQUES

Gilles Col (Poitiers, Forell), Dominique Knutsen (Colchester) et Jean-François Rouet (Poitiers, CerCA)

6. VOILÀ DANS LES DISCOURS LITTÉRAIRES

Stéphane Bikialo, Catherine Rannoux et Julien Rault (Poitiers, Forell)



LISTE DES PARTICIPANTS

STÉPHANE BIKIALO

Maitre de Conférences, Université de Poitiers, Forell

GILLES COL

Professeur, Université de Poitiers, Forell

CHARLOTTE DANINO

ATER, Université de Versailles, Forell

JULIETTE DELAHAIE

Maitre de Conférences, Université de Lille, STL

PIERRE-DON GIANCARLI

Maitre de Conférences, Université de Poitiers, Forell

DOMINIQUE KNUTSEN

Lecturer, Université de Colchester, UK

FRÉDÉRIC LAMBERT

Professeur, Université Bordeaux-Montaigne, CLLE-ERSSàB

ANTOINE PLASSERAUD-DESGRANGES

Doctorant, Université de Poitiers, Forell

CATHERINE RANNOUX

Professeure, Université de Poitiers, Forell

JULIEN RAULT

ATER, Université de Poitiers, Forell

JEAN-FRANÇOIS ROUET

Directeur de Recherches, CNRS, CeRCA

IMMACULADA SOLIS GARCIA

Maitre de Conférences, Université de Salerne, Italie

ANNE WOLFGRUBER

Doctorante, Université de Salzbourg, Autriche

